

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
司公限有(港)報公大：印書
號二一一百九十七萬二第
號二四三第路尼軒港香：址地
七至一八七五七：機總電
五第路港香：張三紙出日今
印司公限有務印利有港香

北京雙菱有款有型



雙菱牌名貴手錶，款式新穎，功能齊全，價格公道。歡迎參觀選購。

外交部新聞司發言人發表談話

蘇與阿簽邊界走向條約

中國鄭重聲明堅決反對

指出蘇阿條約涉及中蘇帕米爾爭議地區屬非法

【本報訊】外交部新聞司發言人今日發表談話，就蘇聯與阿富汗簽訂邊界走向條約一事，表示中國政府對此表示堅決反對。發言人指出，蘇阿條約中涉及帕米爾地區之條款，係屬非法，此項地區為中國領土，蘇聯不得在此簽訂任何條約。發言人並表示，中國政府將密切注視事態發展，並保留採取必要行動之權利。

七國會議剛完 西歐採取行動

法德瑞士聯手

美元急劇下挫

歐洲利率將提高 日本或步後塵

【路透社倫敦二十二日電】七國會議今日在倫敦閉幕，與會各國領袖已就美元匯率問題達成協議。據悉，法、德、瑞三國將聯手採取行動，以穩定美元匯率。此外，歐洲各國亦決定提高利率，以抑制通貨膨脹。日本亦表示，將視情況而定，是否提高利率。

美經濟第二季轉弱

今年將出現小衰退

通脹率下降 出口深受高息影響

【華盛頓訊】美國商務部今日發表報告指出，美國經濟在第二季呈現轉弱跡象。報告指出，由於利率上升，出口受到嚴重打擊，導致通脹率下降。報告並預測，今年將出現輕微的小衰退。

台灣當局迫死陳文成

美國華人社會震驚

指出這是政治謀殺 促深入調查

【華盛頓訊】美國華人社會對台灣當局迫死陳文成事件表示震驚。美國政府已要求台灣當局對此案進行深入調查，並確保司法公正。美國華人社會亦呼籲台灣當局正視問題，並對受害者進行賠償。



美銀行飛空低壓進行海軍航空軍空中 (片照社美新)

廣東省重點僑鄉 現代化住宅新村：普寧縣華僑新村(第一期)

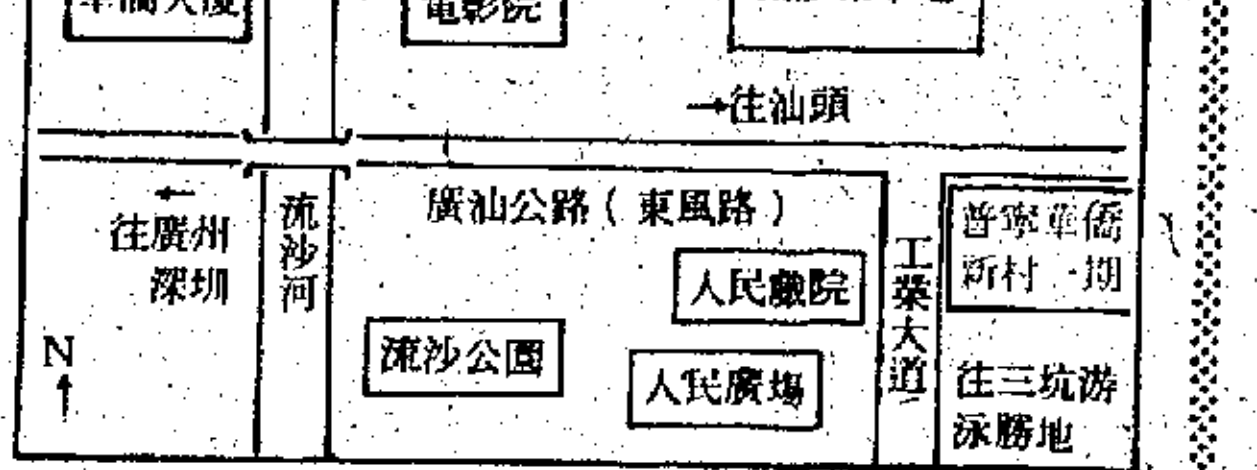
(建於縣城流沙市中心)
在祖國“四化”建設的蓬勃發展中，由香港普寧(H.K.)發展公司和普寧縣人民政府基建局聯合興建，汕頭地區第一個華僑新村——普寧華僑新村已建築完成，即買即住。

本公司建築普寧華僑新村第一期在香港出售後，同胞、華僑踴躍，為答謝僑胞的大力支持，特將保留單位，一律八五折優待。

- (一)出售對象：華僑及港澳同胞，在國內投資設廠商人。
- (二)出售價格：A型(861平方英尺)，售價壹拾壹萬港幣起。B型(645平方英尺)，售價玖萬港幣起。
- (三)建築材料：全部鋼筋混凝土結構，前後有陽台，有入牆衣櫥，分三房二廳，二房一廳。兩種設計，獨立廚、廁、浴，面面單邊，坐北向南，環境優美。



普寧華僑新村工地在加緊裝修中



洽購處：普寧(香港)發展公司
香港中環威靈頓街一號三樓 電話：5-216197-8
國內出售處：普寧縣歸國華僑聯合會 普寧縣對外經濟工作委員會
普寧縣流沙華僑大廈111號房、109號房 電話：401、506號


贈車回鄉

歡迎海外僑胞、港澳同胞
贈車回鄉支援建設
北京牌吉普車 北京牌三噸卡車
北京牌二噸卡車 解放牌四噸卡車
國內零件充足，維修妥善，香港行機國內將車直運使用單位，手續簡便快捷，歡迎垂詢。
代辦：香港中國旅行社
總社：香港中環德輔道中77號三樓三樓
客運部：5-258121
中國旅行社駐九龍分社辦事處
九龍旺角洗衣街62-72號 3-966170 3-910235
中國旅行社駐九龍分社辦事處
九龍尖沙咀彌敦道27號 3-667201
經銷：一華貿易有限公司
香港文咸西街72-74號恒和大廈802室
5-403019 5-403046 5-403069

福州—泉州—廣州 民航飛機將開航

【本報訊】福州至廣州間之民航飛機，將於八月一日正式開航。此項航線之開通，將為兩地間之交通帶來便利。據悉，該航線將由福州起飛，途經泉州，最後抵達廣州。航程約需三小時。機票價格亦相當合理，歡迎各界人士搭乘。

科發牌 KOFA



小機王

一通 知

全體在港中國醫科畢業生暨醫務工作者
鐵定
一九八一年七月二十三日(星期四)下午二時半
在窩打老道慶相逢酒樓
二樓全廳召開緊急全體大會及重要緊急報告全體大會。
敬希準時參加(互相傳達通知)。
非英聯邦醫科畢業生協會
中國醫科畢業生協會
中國醫務工作者學會
聯合謹啓

渥太華首腦會議閉幕

七國政治上顯示團結

經濟問題分歧未解決

【渥太華二十一日電】七國首腦會議於二十一日晚間在渥太華閉幕。會議期間，七國領袖在渥太華舉行多次會議，就當前國際形勢及經濟問題交換意見。會議顯示，七國在政治上已達成高度團結，但在經濟問題上仍存在分歧，未能達成一致協議。

會議期間，七國領袖在渥太華舉行多次會議，就當前國際形勢及經濟問題交換意見。會議顯示，七國在政治上已達成高度團結，但在經濟問題上仍存在分歧，未能達成一致協議。



七國首腦會議在渥太華閉幕時合影。

阿義軍反擊戰獲勝

蘇阿軍死傷數百人

【阿爾及爾二十一日電】阿國軍隊在反擊蘇聯軍隊的進攻中獲得勝利。據報，蘇聯軍隊在進攻中死傷數百人，阿國軍隊則損失較輕。此役發生在阿國南部邊境地區，對當地的局勢產生了重大影響。

波蘭劫機者投降

將在西德受審訊

【華沙二十一日電】波蘭政府宣佈，兩名在劫機事件中投降的波蘭飛行員，將在西德接受審訊。這兩名飛行員在執行任務時，因燃料不足而被迫降落在西德境內，隨後向當地當局投降。

英女王讓位問題

倫敦有民意測驗

【倫敦二十一日電】關於英女王讓位問題，倫敦近日進行了民意測驗。測驗結果顯示，大多數英國國民支持女王繼續在位，反對讓位的聲浪較小。此項民意測驗旨在了解國民對女王地位的看法。

波蘭船塢工人

已取消罷工

【華沙二十一日電】波蘭船塢工人的罷工行動已正式取消。工會方面表示，工人們已決定重返工作崗位，並與資方達成初步協議。罷工期間，波蘭的造船業曾一度陷入停頓。

各地黃金收市價

地點	收市價
倫敦	149.10
紐約	148.80
巴黎	148.50
蘇黎世	148.20
布魯塞爾	148.00
阿姆斯特丹	147.80
日內瓦	147.50
里昂	147.20
馬德里	147.00
巴塞隆納	146.80

案慘大殺槍典雅

司公務船家一入衙子男三

【紐約二十一日電】紐約發生一起慘劇，三名男子在一家船務公司辦事處被槍殺。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。受害者均為該公司的員工。

三國中央銀行聯手對美元

【倫敦二十一日電】英國、法國和比利時三國的中央銀行已決定聯手對美元採取行動。此舉旨在維護國際金融穩定，並對美元的過度流通產生影響。

七國會議後的金融貨幣戰

【倫敦二十一日電】七國首腦會議結束後，金融貨幣戰已進入新階段。各國領袖在會議上就貨幣問題交換意見，但未能達成一致協議。市場預期未來將出現更激烈的金融競爭。

今年三月兩次交配後懷孕

墨西哥熊貓再產仔

【墨西哥城二十一日電】墨西哥熊貓在經歷兩次交配後，再次懷孕。這是該物種在保護區內繁殖成功的又一例證。保護區官員表示，將繼續加強對熊貓的保護工作，以確保其種群的繁衍。

水利部長錢正英分析汛情

長江上游洪水正退落

【北京二十一日電】水利部長錢正英今日分析汛情，指出長江上游洪水正處於退落階段。她強調，各地應加強防汛工作，嚴防次生災害。錢部長表示，政府將密切關注汛情發展，並及時發布預警。

美中加強關係具戰略意義

雷爾德里奇在美眾院外交小組會上的聲明

【華盛頓二十一日電】美國眾院外交小組委員會主席雷爾德里奇今日發表聲明，強調美中加強關係具有深遠的戰略意義。他認為，兩國在多個領域的合作將有助於維護世界和平與穩定。

關於軍火管制

【倫敦二十一日電】關於國際軍火管制的討論仍在進行中。各國代表在會議上就如何有效限制軍火貿易交換意見。目前尚未達成具體協議，但各方均表示將繼續努力。

本報特稿

在學問的領域中，有一種特殊的現象，那就是「本報特稿」。這種特稿，是根據本報的方針，由本報的記者，根據本報的資料，寫出來的。這種特稿，是根據本報的方針，由本報的記者，根據本報的資料，寫出來的。

論我國社會主義制度

——學習《六中全會決議》——

「包產」是生產責任制

我國三十多年的實踐證明，由人民民主專政的國家來管理經濟，是符合我國國情的。在這種制度下，生產資料的所有權歸國家所有，生產的分配權也歸國家所有。這種制度，是符合我國國情的。在這種制度下，生產資料的所有權歸國家所有，生產的分配權也歸國家所有。

新濠許

我國三十多年的實踐證明，由人民民主專政的國家來管理經濟，是符合我國國情的。在這種制度下，生產資料的所有權歸國家所有，生產的分配權也歸國家所有。

要適當發展集體經濟

我國三十多年的實踐證明，由人民民主專政的國家來管理經濟，是符合我國國情的。在這種制度下，生產資料的所有權歸國家所有，生產的分配權也歸國家所有。

引進外資不動搖我制度

我國三十多年的實踐證明，由人民民主專政的國家來管理經濟，是符合我國國情的。在這種制度下，生產資料的所有權歸國家所有，生產的分配權也歸國家所有。

水利部長錢正英分析汛情

長江上游洪水正退落 中下游地區可免危害

【本報訊】水利部長錢正英，於今日下午，在長江上游，對汛情進行分析。錢部長指出，長江上游洪水正退落，中下游地區可免危害。她強調，水利部門將密切關注汛情，確保人民生命財產安全。

增加石油開採能力

上半年能源工業進展順利 石油開採能力將進一步提高

【本報訊】石油工業部，於今日下午，對上半年能源工業進展情況進行總結。部長指出，上半年能源工業進展順利，石油開採能力將進一步提高。他強調，石油工業將繼續加大投入，提高生產效率。

北京製彩色電視機

年產將達十五萬台 技術水平將進一步提高

【本報訊】北京彩色電視機廠，於今日下午，對年產彩色電視機情況進行總結。廠長指出，年產彩色電視機將達十五萬台，技術水平將進一步提高。他強調，廠方將繼續加大投入，提高生產效率。

天津新港貨櫃泊位

今年年底正式使用 將進一步提高港口吞吐能力

【本報訊】天津新港貨櫃泊位，於今日下午，對今年年底正式使用情況進行總結。港口管理局指出，今年年底正式使用後，將進一步提高港口吞吐能力。他強調，港口管理局將繼續加大投入，提高生產效率。

閩與港日商合作

生產盒式錄音帶 將進一步提高生產效率

【本報訊】閩與港日商合作，於今日下午，對生產盒式錄音帶情況進行總結。合作雙方指出，生產盒式錄音帶將進一步提高生產效率。他強調，合作雙方將繼續加大投入，提高生產效率。

三毛帶來開心果

第2周

東方小童星 王龍基 主演

誠愛無限 勇氣無窮 美善無窮 快樂無窮

好評如潮

全新製作 粵語對白 份外傳神

張學友 導演

南華、新光、南洋、珠江、銀都、華都

潘序倫九旬壽辰

海外僑胞致賀電

潘序倫先生，現年九旬，壽辰將屆。海外僑胞紛紛致賀電，祝賀他長壽安康。潘先生一生致力於教育事業，為社會做出了巨大貢獻。

中央氣象局談旱情

北方近日亦有雨勢

中央氣象局指出，北方近日亦有雨勢，旱情有所緩解。氣象局呼籲農民加強灌溉，確保農作物生長。

水災地區多在南方

北方近日亦有雨勢

水災地區多在南方，北方近日亦有雨勢。氣象部門提醒農民，注意農作物生長情況，及時採取措施。

疑與貯存過量噴髮膠有關 薄扶林道髮型屋爆炸

【本報訊】薄扶林道髮型屋爆炸案，警方正調查是否與貯存過量噴髮膠有關。據悉，該屋位於薄扶林道，於昨日凌晨發生爆炸，造成多人受傷。警方表示，初步調查顯示，爆炸可能是由於該屋內貯存了大量的噴髮膠，在貯存過程中發生了化學反應，導致爆炸發生。

地鐵車務部職工會 指資方態度仍頑固

【本報訊】地鐵車務部職工會表示，資方在處理員工訴求時態度仍顯頑固。工會指出，資方在處理員工的薪酬、福利及工作環境等問題上，未能作出合理的回應，導致員工的訴求無法得到滿足。工會呼籲資方能夠採取更開誠布公的態度，與員工進行溝通，以解決目前存在的問題。

分類廣告
尋訪

中巴有雙層巴士逾千輛 路線百餘條又與九巴聯營

【本報訊】中巴（中華巴士）目前擁有雙層巴士逾千輛，路線百餘條，並與九巴（九龍巴士）聯營。中巴表示，雙層巴士因其容量大、節省空間等優點，深受市民歡迎。目前，中巴的雙層巴士主要行駛於市中心的繁忙路段，以緩解交通壓力。此外，中巴與九巴的聯營，也為市民提供了更為便捷、舒適的公共交通服務。

加拿大專員公署 有三項人事變動

【本報訊】加拿大專員公署最近有三項人事變動。據悉，其中一名專員將調往其他部門，而另外兩名專員則將升任更高職位。這些變動是根據專員公署的工作需要及人員的表現而作出的。專員公署表示，這些變動將有助於提高其工作效率，並更好地為市民提供服務。

交通違例扣分法案 立法局昨壓後辯論

【本報訊】立法局昨日對交通違例扣分法案進行辯論。該法案旨在加強對交通違例的處罰，以減少交通事故的發生。然而，在辯論過程中，部分議員對法案的某些細節提出了異議，認為其可能對部分市民造成不便。立法局表示，將在未來的會議中繼續就該法案進行討論，並根據議員的意見作出相應的修改。

珠江船務有限公司啟事

為及時導導暑假期間旅客，廣東省港澳航運公司新購置由珠江船務有限公司總代理之「天湖」客輪於一九八一年七月廿七日臨時加入穗港航線服務，逢星期日晚上九時從香港開往廣州，逢星期二晚上九時從廣州開往香港。船上客房、餐館、通風全部開放冷氣，客房等組和票價與「星洲輪」相同。客票在珠江船務有限公司客運部、中國旅行社代售處、廣東（香港）旅遊公司代售處發售。

亞隆擬收購中巴 每五股元如成功將控權股五成七 中巴董事局今開會商討對策

【本報訊】亞隆有限公司昨日宣佈擬收購中巴（中華巴士）股份，每五股元如成功將控權股五成七。中巴董事局今日將開會商討對策。亞隆表示，此次收購行動旨在擴大其在公共交通領域的影響力，並通過整合資源，提高運營效率。中巴董事局則表示，他們將認真對待此次收購行動，並根據公司的利益作出最合理的決策。

小學教育學前服務白皮書發表 小一分區入學不考試 各校可自招生六歲五

【本報訊】小學教育學前服務白皮書昨日發表，其中規定小一分區入學不考試，各校可自招生六歲五。這項規定旨在減輕學生的入學壓力，並鼓勵更多家長送子女入學。教育局表示，將根據白皮書的規定，進一步完善小學教育學前服務，為學生提供更好的教育機會。

農曆除夕重見煙花 港府已邀旅遊協會安排

【本報訊】港府已邀旅遊協會安排農曆除夕重見煙花。據悉，港府將邀請旅遊協會負責安排當晚的煙花活動，以慶祝農曆新年的到來。旅遊協會表示，將盡力為市民提供一個安全、精彩的煙花觀賞體驗。

糧油禮物券 餽贈親友、實惠又方便

在香港購券，國內提貨，憑券可在指定地點提貨，既可自帶，亦可郵寄，手續簡便，歡迎訂購。領取地點：廣州市糧油食品公司、廣州市人民南163號、香港經銷：長合公司、電話：5-431196、437746、港、九新界國貨公司購券。共重11.8市斤。珠江月餅禮物券同時發售。領取地點：廣州、江門、新會、開平、新會、石岐鎮。領取時間：由農曆八月初一至八月十三日止。

小一分區入學不考試 各校可自招生六歲五

【本報訊】小學教育學前服務白皮書昨日發表，其中規定小一分區入學不考試，各校可自招生六歲五。這項規定旨在減輕學生的入學壓力，並鼓勵更多家長送子女入學。教育局表示，將根據白皮書的規定，進一步完善小學教育學前服務，為學生提供更好的教育機會。

衛星通訊天線 大東增建兩座

【本報訊】大東電訊局昨日宣佈增建兩座衛星通訊天線。據悉，這兩座天線將用於加強衛星通訊的穩定性和覆蓋範圍，以滿足日益增長的通訊需求。大東電訊局表示，將繼續加大對通訊設施的投入，為用戶提供更優質的服務。

劫匪遭中家重小 樓墮警報窗攀圖

【本報訊】一名小童昨日在攀窗時墮下，幸被警方及時發現並救起。警方表示，該名小童年僅五歲，在攀窗時失去平衡，從高處墮下。警方在接到報警後迅速趕到現場，並將小童救起，目前小童情況穩定。警方提醒家長，應加強對兒童的安全教育，防止類似事件再次發生。

羅湖建新車站大廈

【本報訊】羅湖建新車站大廈工程進展順利，預計近期內可完工。該大廈將作為羅湖新車站的配套設施，為乘客提供更便捷、舒適的服務。工程負責人表示，將確保工程質量，並按計劃完成建設。

香港仔被拆棚艇戶 百餘人已露宿三晚

【本報訊】香港仔被拆棚艇戶，目前已有百餘人露宿三晚。由於棚艇被拆除，這些艇戶失去了住所，目前只能露宿街頭。有關部門表示，將盡力為這些艇戶提供臨時住所，並協助他們解決生活困難。

喜慶洲一囚犯 與人打架受傷

【本報訊】喜慶洲一囚犯昨日與人打架受傷，目前正接受治療。據悉，該名囚犯在獄中與人發生爭執，並動手打人，導致對方受傷。獄方表示，將對該名囚犯進行嚴懲，並加強獄內的安全管理。

FILE NO. 15-1311230-1000

華、松琴、尹秋芳、淑淑、方紅、
丁蓮登、鄭志勳、黃錦榮、馬崇恩、
香港旅滬演員郭錦華、岳崇恩、
到京劇名伶《赤桑鎮》及《挑滑板》
兩齣劇者，將於八月七日晚上七時三
十分開演，晚七時三十分的節目則概由
松打歌、《釣蝦》、《草船借箭》
武松打虎、

虞門五、六日晚，將於八月
門五、六日晚，將於八月五
三十分演，演員
票，包括香港越劇梨園
房，最有權威的粵劇
名加者，將代表香
港於九月底參加
一個僑胞人士旅遊交
換計劃，往日本橫濱
遊，是期的訪問及遊
覽，其餘各訪友及遊
覽紀念品一份。頭十
名者，可獲送

公假，如僑胞及第
獎戲，將於九月五
日，在體育協會舉
行，最有權威的粵
名加者，將代表香
港於九月底參加
一個僑胞人士旅遊交
換計劃，往日本橫濱
遊，是期的訪問及遊
覽，其餘各訪友及遊
覽紀念品一份。頭十
名者，可獲送

昨在立法局二讀

診療所修訂

非英聯邦醫生

【本報訊】一九八一年診療所（修
二讀及三讀時，獲得一致通過。舊立法例
九百多名非英聯邦醫生到達布政司署門外
昨日下午一時半，非英聯邦醫生團體
在兩塊紅色布條上簽名，表示反對通過該
修訂。

通過
名抗議
一昨日在立法局
世華會中時，先後有
通過上述法案。
政司署門外，他們
移訂「法案。至下

嘉華
一九八一年
董事會議宣佈截至一九八一年
核之除稅及調撥內部
金後集團純利
經調整半年純利
期半年度之純利較去年同期
上七。五海運業純利五消

建順派發中期股息每股伍仙
在股東名冊之股東。
對上半年之業績頗感滿意，
不會少於伍仙。
份由一九八一年八月十三日
止、首尾兩天包括在內、暫
單將於一九八一年九月十五
一九八一年七月廿二日

嘉 華

股東特別

公司議定於一九八一年八月
晚華酒店香港廳舉行股東特別
普通議案：「茲將本公司之

一九八一一年七月廿二日

權出席會議及投票之股東，
席及投票，代表不必滿本行
過於規定開會時間四十八小
會目前並未發行現建議增
大會同意下不會增發新股。

長的危害性 外皮過長而腐爛，對嬰兒已危
出。除男性易患陽痿和房事早洩
上最年輕的婦女，查其文夫都是
用現代化醫學儀器嚴格消毒，手術
一次癒，或於一夜內，廣州高級
到本所內檢查，一切免費。

香港旺角道十八號七樓，雅緻
座掛電話：粵電，011-3369。

道173號三樓，全層出租，面積1
合貨倉或輕工業廠用。
電話3-419262，陳先生或馮小姐

光之遺蹟。
至昨日為止，本報收到讀者捐給周樹光遺囑的款項共七千六百三十三元二角。

辦法。希望在下屆立法會議開始後即行處理其餘的立法程序。」

關保帶，「因此，非保守議員想在休會期間開案，也研究這個辦法。」

辯論的法案懸而未決，以非保守議員更要求研究該法案。他指出，各議員對這個法案的反感不。

「但他們認為應該就議實施分配制度的原則加以研究，如果一定要實施的話，要考慮是否應該修改或增加所列須記分的違例事項。」

地鐵車務部職工會
指資方態度仍頑固
呼籲會員隨時準備採取進一步行動

【本報訊】地下鐵路車務部職工會，繼王莉英昨日說，儘管地下鐵路公司人事部的條件，使工會依然採取不滿意職工會的態度，並呼籲職工會一步的行動。

王莉英指出，在勞工會的協助下，在地鐵路車務部職工會，繼王莉英昨日說，儘管地下鐵路公司人事部的條件，使工會依然採取不滿意職工會的態度，並呼籲職工會一步的行動。

她說，地鐵車務部職工會前次初步接觸，有利於緩和目前的局勢，可是資方沒視職工會地位的問題，仍保持其原來的態度，採取進一步的行動。

她呼籲，一方面既要保持冷靜克制，以待事伴溫和和平協商的途徑得以解決，另一方面又加強團結，以利資方仍然堅持不合理態度時，採取進一步的行動。

香港大學學生會已禁制其屬下所有位委任廣告代理商進行籌款。如有任何人士仕以香港大學學生會或其會之名義向貴公司要求金錢上之贊助或刊登廣告，請儘速與學生會財務書聯絡（5-468414）。

珠江船務及時報新航運公司新聞之「天潮」客時加入穗一洋香港開往廣州香港。船上客房等租利客果在珠旅行社代售票果處發售。

香
中
香
九
九

廣
東
九
九
香

珠
江

分類廣告

營業

工藝品商

經營中國高級工藝品
歡迎轉口或本銷

四海公司 K383618

光
下
線
223875

尋訪

尋林福榮
林義興
新加坡
人現來到吉隆坡
新加坡
富見報館電 0212

租售

寶石戲院

紅雲里安街舖面出租
電話 365814
332842劉治

暨大錄取生九月七日開始報到
僑大錄取生九月十一日起報到

【本報訊】粵南大學、嶺南大學一九八一年招收保生、港澳及台灣華生學生的錄取名額已經結束。根據學校的成績和填報的志願，按照保生錄取的原則，嶺南大學錄取了黎健、莊漢、陳偉宏等學生共一百九十四人，新生報到日期從九月七日起至九月九日止，嶺南大學共錄取了六十四人，新生報到日期從九月十一日到九月十二日止。部分錄取名額已分別到嶺南、澳門中國旅行社寄出，考生不日即可接到，還有少許考生考成績尚未送到，暫時無法確定是否錄取，得繼續接獲後方能寄出通知書。

等丙、乙、甲譽榮為分並中其

【本報訊】香港中文大學一九八一年度學位試文學院、工商管理學院、理學院及社會科學學院全部及格考生成績如下：

[illegible][illegible]

小學及幼兒教育白皮書

綠皮書曾建議接受托兒時間或上課時間的長短劃分幼兒中心與幼稚園的區別，但社會人士對此點提出了不少意見。白皮書提出了新的劃分標準，以年齡來劃分，小兒入學前的劃分是四歲至六歲應進入幼稚園，四歲前則進入幼兒中心。新條例將於明年一月開始實施。

八月間，青島建議幼稚園的最低入學年齡為二歲八個月，課程為一年至兩年，幼稚園按照現行三歲兒童入讀幼兒園，但幼班班費小學教育方面，港府將盡廣力使被迫年滿六歲的學童進入小學一級課，入學時最低為五歲零八個月，最高為六歲零十個半月。目前，約有百分之三十的學童需費用七年

時間完成六年小學。白皮書強調任何學生在小時間留級不得超過一年。

此外，白皮書建議由一九八三年開始，官立及資助小學五年生要不得超過四十人。圖畫教學的實例。

活動教學法的班級則為二十五人。

白皮書建議附設幼稚園及幼兒中心的兒童，每月最高津貼額為一百元（見附表）。幼稚園為一百元。（見附表）

同時為鼓勵設立非牟利的私立專前教育機構，當園務局租用非牟利學校作幼稚園、幼兒中心和幼稚園交租金，無論是否位於公共屋邨內，只要樓宇符合規定，條件亦合意教育局認可，如獲得教育局長推薦，得以特惠租金租用為公共屋邨附屬的幼稚園校舍。

皮書建議各小學教師應隨時觀察其外餘課，目前香港約有百分之八十四的幼稚園教師兼充此職。計劃在一九八四年九月前設立一間新的幼兒教育中心職員。

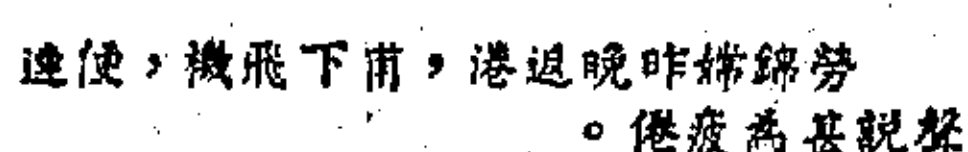
在小學教師受授修補名額，由一九八二年九月開始，預算每年有一百名，由一九八五年的七月開始訓練課程。當局接納師範與英級的比由一點一占一遞減至一點二占一（即止於十二名教師）並增加點二占一班，編制若干個課室不上一同班級數的學生。

白皮書指出，海內外若開設幼兒足日班，遷移較遠地區區及新建學校取代舊有的村校，並優先給予新界興建學校取代之。

港九影院聯合廣告

新聞界對港姐甚感興趣常問及羅佩芝

美國之後由於間匆促，沒有時間去玩。七月二十七日，她把一份紀念品、一部人力車模型送給丈夫，在媽的人都有問及顧



該台將向無線挖角製作綜合性節目，由民政署贊助，歡樂今宵之製作部劉加四，該節目港電台主辦，並且額定及其製作組人員達一百萬元。

每次競選聯球小姐，東方女子多告落選，這次也不例外。這是什麼原因呢？是東方女子中，缺乏了什麼？

該台視現任台長俞兆銘介紹舉辦該項比賽的目的時說，這次

胡芝風演活
新光戲院十四日首演

香港胡芝風女士，自一九三三年，在上海

新光戲院十四日首演七日起開始售

香港小姐鄧麗君並未
為嬌媚老羞走的
合給使節們，並同「
無緣」扭角，邀請「
她在選美，南京即
力支持。他呼籲各校大
才，提他們的女性精
賽戲當年人超勝比
際比賽，可趕速的投
是屬於「項大頭」的
女子卻是很夠高度的
，因此，她並不覺得
「天生」一貌值。

當兆銘在會上選
了該合和視部上還
綜合，他們將派一個
出，該使節們，並同「
無緣」扭角，邀請「
她在選美，南京即
力支持。他呼籲各校大
才，提他們的女性精
賽戲當年人超勝比
際比賽，可趕速的投
是屬於「項大頭」的
女子卻是很夠高度的
，因此，她並不覺得
「天生」一貌值。

蘇州京劇團演出的劇目有：《李慧娘》、《白蛇傳》、《金蓮》、《楊梅嶺》、《斷橋》等。主要演員有胡芝鳳、少華、許海良、宋嘉麟等。由胡芝鳳主唱的《李慧娘》更是送到蘇州京劇團來蘇演出的重頭劇目。該劇又名《雙蓮》。

蘇州京劇團演出的劇目有：《李慧娘》、《白蛇傳》、《金蓮》、《楊梅嶺》、《斷橋》等。主要演員有胡芝鳳、少華、許海良、宋嘉麟等。由胡芝鳳主唱的《李慧娘》更是送到蘇州京劇團來蘇演出的重頭劇目。該劇又名《雙蓮》。



將由一位女士繼續領

地興建一電視大廈。
「港台」電台都
為宣傳新二台，特在
八月日晚上八時在
澳門回力球場舉行「
慶祝二台二週年紀念
籌款義演」，並由黃
韻詩、陳雲裳、陳雲
裳、陳雲裳、陳雲裳
主持。

黃韻詩演龍咁威
對拍戲甚感興趣

新美蓮消息而散脫的
糸以二專為介紹

只要片酬高不睡也要做

舊裝及表演動作，特別
惹起是彭楚湘、歐陽
麗芳及安嫻。

「港台」在七月
廿七日、八月十一日
以及八月三十日，下午
二時至四時將特約電
影青年五寶錄，七歲

潘慧英，她的影片日前
退出戲院，她總不會再
以說、構圖，而且

《龍蛇威風》，還有
彭楚湘的威風更加輝煌，
以後有機會一定還要
拍電影的不過，要得
以銀紙抵銷，而照片
新舊加印，更其有奇

時在《龍世公》中
演一個惡婆娘，掌
上，曾跟陸阿雲與陳
帶二款，又是險給

於不能公開影片明
白，以免令家門蒙
羞，找她拍戲。

吳桐漢說：黃
曉蘭在《龍世公》

跆拳道，一是健身，

公不作美
傳拍外景

二、是防身，推倒可以殺，
或者連頸帶，可以殺，
制牠們一頓，但牠對
不會打老公的。

實寶六兄次愛與兄
子見面，久子漸漸與
不得地，實寶說，拍
完佛，實寶後，將希
兒子中一個月涼，昆
蘭（泡）云。

丁情新張包括有
士巴尼尼助花籃如
計有：「花籃軟舞
流」，「樹下荷花晚
花」，「樹下荷花晚
花」，「山前山後

實寶六兄次愛與兄
子見面，久子漸漸與
不得地，實寶說，拍
完佛，實寶後，將希
兒子中一個月涼，昆
蘭（泡）云。

丁情新張包括有
士巴尼尼助花籃如
計有：「花籃軟舞
流」，「樹下荷花晚
花」，「樹下荷花晚
花」，「山前山後

王天林透露，《門女將》已拍到第
推出存貨。
昨日下午大雨，外

我，前方無處可求，
難的地方，但王天
有恒心，下連一談
習操，可以來得及
劇，（續）劇打

幸有嘟嘟發仔

阿凱

《火鳳凰》最好看
是笑話也

有「中國民族歌
後」美譽的丁情、翠
次復出，為振聲公
灌了一張以民族歌

王昭君》等。

《天涯歌
《仙娥花
《唱子背歌
及《



（左）鍾情貴
麗天情及演劇員

是傾廣生向倪殿爭
家底，苦苦相通？
是兒媳尋回團圓？

愛？
還是突然增加一個國孝文的三角戀愛？
都不是。
我問凱，阿凱的親人，阿凱的朋友，凡有涉及阿凱的，都說，最喜歡他的還是他娘和姊姊的，因為，姊姊喜歡的是發仔和那鄉間愛情的純樸，亦即是她的猶太，只有他們才知這鄉間的純樸，只有他們才知這鄉間的純樸。

毛妹跳舞《兒童舞曲》
介紹舞蹈以啓發兒童

與中《戲院龍》。出

白 郎

每月刊。廣東省人民出版社還打
算有計劃地出一整套《影視叢刊》。



100

港九影院聯合廣告

惠利廣告請撥電話
五一七二六九八〇

明冠金 聯明·約紐

八九半七四五半兩四十二場連第
點·點·點·點·點·五五
請就府園宣成幼老

主演馬人班班·夫李化杜基
仔女追 場夜午晚後

樂百·連海

映歡天今
巨無出公同
片飲品司氏
導演原冠
錄恩書
仇劍

密的女場今
忍人一早

銀·江珠

院戲星恒。應聚寶樓中樂百
訂請巨崇盛場五天今
座原片樂佳假

主演黃姚鄧麥迪泰林
演洪洪時造偉靈奇嘉寶道祥子

星多智馬鬼
仔女追 場夜午晚後

華都華

場五日今
演劇龍王
記流三
記流三
記流三

機轉生消靈小
驚怒容種槐鬼
(官威少老)見
見明怒鬼早明
怨鬼笑見場天

光新

映歡天今
流三
流三
流三

演實材星
美麗情情
場夜午
拿白黑

明先大

場五天今
映歡天今
鬼鬼魂心學
時時來來生
安安靈靈女
安安靈靈女

主演
水蜜桃
鮮新一時台
威嚇場夜晚
威嚇場夜晚
武門學早半

際國

場五天今
映歡天今
鬼鬼魂心學
時時來來生
安安靈靈女
安安靈靈女

主演
水蜜桃
鮮新一時台
威嚇場夜晚
威嚇場夜晚
武門學早半

都京 后皇 都華

映歡天今
佳獨奇唯樂系類最
影電心開最的情統府開

星多智馬鬼
仔女追 場夜午晚後

泰國聲樂

映歡天今
劇喜狂色色十光五部一第
主演李那林羅泰
演洪嘉慶奇祥子寶道

星多智馬鬼
仔女追 場夜午晚後

華南

映歡天今
劇喜狂色色十光五部一第
主演李那林羅泰
演洪嘉慶奇祥子寶道

星多智馬鬼
仔女追 場夜午晚後

華都華

映歡天今
劇喜狂色色十光五部一第
主演李那林羅泰
演洪嘉慶奇祥子寶道

星多智馬鬼
仔女追 場夜午晚後

光新

映歡天今
劇喜狂色色十光五部一第
主演李那林羅泰
演洪嘉慶奇祥子寶道

星多智馬鬼
仔女追 場夜午晚後

明先大

映歡天今
劇喜狂色色十光五部一第
主演李那林羅泰
演洪嘉慶奇祥子寶道

星多智馬鬼
仔女追 場夜午晚後

際國

映歡天今
劇喜狂色色十光五部一第
主演李那林羅泰
演洪嘉慶奇祥子寶道

星多智馬鬼
仔女追 場夜午晚後

華英 樂快·都新

場五天今
片巨靈實處到
死大破
鐵金剛

主演胡蝶潘柳
演主胡蝶潘柳

珠明·慶普

四·加後 映通四第
二點開以有作朽尼狄和
運萬動最以有作朽尼狄和
卡長成來史之不一路

星多智馬鬼
仔女追 場夜午晚後

頓盛華·統總

映歡場五滿爆
統開 現開 片大最喜
諸府 實材 笑佳期

星多智馬鬼
仔女追 場夜午晚後

華南

場五日今
演劇龍王
記流三
記流三
記流三

機轉生消靈小
驚怒容種槐鬼
(官威少老)見
見明怒鬼早明
怨鬼笑見場天

宇宙·球環

場五日今
演劇龍王
記流三
記流三
記流三

機轉生消靈小
驚怒容種槐鬼
(官威少老)見
見明怒鬼早明
怨鬼笑見場天

華大

場五日今
演劇龍王
記流三
記流三
記流三

機轉生消靈小
驚怒容種槐鬼
(官威少老)見
見明怒鬼早明
怨鬼笑見場天

聲華·華大·華翠

場五日今
演劇龍王
記流三
記流三
記流三

機轉生消靈小
驚怒容種槐鬼
(官威少老)見
見明怒鬼早明
怨鬼笑見場天

[illegible]

在世界大學生運動會上

女子一百米蛙泳初賽

邵紅創大會首項紀錄

李藝花跳水為中國奪首枚金牌



【本報訊】中國女子游泳運動員邵紅，在昨天舉行的世界大學生運動會女子一百米蛙泳初賽中，以一分四十四秒三九的成績，打破大會紀錄，奪得首枚金牌。邵紅是在初賽中，以一分四十四秒三九的成績，打破大會紀錄，奪得首枚金牌。邵紅是在初賽中，以一分四十四秒三九的成績，打破大會紀錄，奪得首枚金牌。

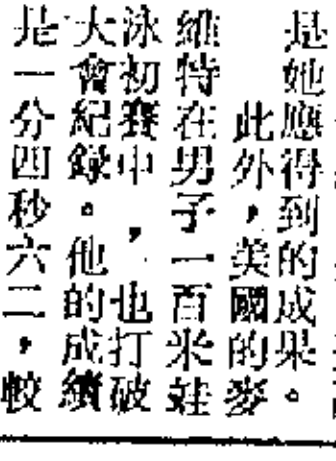
男子一百米蛙泳初賽

美選手創大會新紀錄

中國運動員王林獲得決賽資格

女體操個人全能賽

歌曼妮絲獲得首名



【本報訊】在昨天舉行的世界大學生運動會女子體操個人全能決賽中，羅馬尼亞隊的歌曼妮絲，以一分一十二秒二五的成績，獲得首名。歌曼妮絲是在決賽中，以一分一十二秒二五的成績，獲得首名。歌曼妮絲是在決賽中，以一分一十二秒二五的成績，獲得首名。

大學生運動會獎牌表

國別	金牌	銀牌	銅牌
羅馬尼亞	4	3	2
蘇聯	3	1	1
美國	1	1	1
中國	1	1	1
捷克斯拉夫	1	1	1
意大利	1	1	1
英國	1	1	1

美匯急速越過五七四

創下近十年來最高價的新紀錄

【本報訊】財政部昨日在立法院會議上表示，美匯急速越過五七四，創下近十年來最高價的新紀錄。財政部發言人表示，美匯在昨日收盤時，已突破五七四點，達到五七四點二五。這是自一九七一年以來，美匯首次突破五七四點。發言人指出，美匯的急升，主要是受到美國經濟強勁、利率上升以及市場預期等因素的影響。目前，美匯的走勢仍不明朗，市場將密切關注其後續發展。

成一起來年元美對幣港

價售品產油石港本

高提再擬司公油石

定而展發率匯看仍價加時何

【本報訊】香港石油公司董事會昨日表示，由於美匯急升，港幣對美元匯率將進一步上升。公司董事會主席表示，美匯的急升，將對香港的經濟和貿易產生重大影響。公司目前正在考慮提高石油產品的售價，以應對匯率上升帶來的成本壓力。此外，公司還將密切關注市場走勢，並根據需要調整經營策略。

國際石油供應不缺乏

香港進口得到滿足

在今年內不會再發生石油危機

【本報訊】國際石油供應充足，香港進口石油得到滿足。據悉，目前全球石油供應緊張的情況已有所緩解，主要產油國的產量正在逐步恢復。香港作為國際石油貿易的重要樞紐，其進口需求得到了充分保障。專家認為，在今年內，香港不會再發生石油危機，市場將保持穩定。

今日將會強烈反彈

股市

【本報訊】今日股市將會強烈反彈。受美匯急升和國際石油供應充足等因素影響，市場情緒趨於樂觀。預計今日股市將出現大幅回升，投資者應抓住機會，積極參與。目前，市場成交量有所放大，投資者信心明顯增強。

【本報訊】財政部昨日在立法院會議上表示，美匯急升對香港經濟的影響。財政部發言人指出，美匯的急升，將導致港幣升值，進而影響香港的出口競爭力。然而，財政部也強調，香港擁有健全的法律體系和自由貿易環境，能夠有效應對匯率波動帶來的挑戰。目前，財政部正在密切關注美匯走勢，並與有關方面進行溝通。

【本報訊】香港石油公司昨日表示，將根據市場走勢調整石油產品售價。公司發言人表示，由於美匯急升，公司不得不提高石油產品的售價，以維持正常的經營。目前，公司已將部分石油產品的售價調高，預計未來還將根據市場情況進行進一步調整。公司將努力確保供應穩定，並為客戶提供優質服務。

【本報訊】國際石油供應充足，香港進口石油得到滿足。據悉，目前全球石油供應緊張的情況已有所緩解，主要產油國的產量正在逐步恢復。香港作為國際石油貿易的重要樞紐，其進口需求得到了充分保障。專家認為，在今年內，香港不會再發生石油危機，市場將保持穩定。

香港股票行情 (七月二十二日) (港幣)

股票名稱	收市	升/跌
恒生指數	1,732.94	+0.56
渣打銀行	8,667.01	+12.29
匯豐銀行	1,447.83	+1.87
金銀業	2,071.82	-5.93
金銀業	1,547.47	-0.06

【本報訊】財政部昨日在立法院會議上表示，美匯急升對香港經濟的影響。財政部發言人指出，美匯的急升，將導致港幣升值，進而影響香港的出口競爭力。然而，財政部也強調，香港擁有健全的法律體系和自由貿易環境，能夠有效應對匯率波動帶來的挑戰。目前，財政部正在密切關注美匯走勢，並與有關方面進行溝通。

【本報訊】香港石油公司昨日表示，將根據市場走勢調整石油產品售價。公司發言人表示，由於美匯急升，公司不得不提高石油產品的售價，以維持正常的經營。目前，公司已將部分石油產品的售價調高，預計未來還將根據市場情況進行進一步調整。公司將努力確保供應穩定，並為客戶提供優質服務。

【本報訊】國際石油供應充足，香港進口石油得到滿足。據悉，目前全球石油供應緊張的情況已有所緩解，主要產油國的產量正在逐步恢復。香港作為國際石油貿易的重要樞紐，其進口需求得到了充分保障。專家認為，在今年內，香港不會再發生石油危機，市場將保持穩定。

香港股票行情 (七月二十二日) (港幣)

股票名稱	收市	升/跌
恒生指數	1,732.94	+0.56
渣打銀行	8,667.01	+12.29
匯豐銀行	1,447.83	+1.87
金銀業	2,071.82	-5.93
金銀業	1,547.47	-0.06

【本報訊】財政部昨日在立法院會議上表示，美匯急升對香港經濟的影響。財政部發言人指出，美匯的急升，將導致港幣升值，進而影響香港的出口競爭力。然而，財政部也強調，香港擁有健全的法律體系和自由貿易環境，能夠有效應對匯率波動帶來的挑戰。目前，財政部正在密切關注美匯走勢，並與有關方面進行溝通。

【本報訊】香港石油公司昨日表示，將根據市場走勢調整石油產品售價。公司發言人表示，由於美匯急升，公司不得不提高石油產品的售價，以維持正常的經營。目前，公司已將部分石油產品的售價調高，預計未來還將根據市場情況進行進一步調整。公司將努力確保供應穩定，並為客戶提供優質服務。

【本報訊】國際石油供應充足，香港進口石油得到滿足。據悉，目前全球石油供應緊張的情況已有所緩解，主要產油國的產量正在逐步恢復。香港作為國際石油貿易的重要樞紐，其進口需求得到了充分保障。專家認為，在今年內，香港不會再發生石油危機，市場將保持穩定。

香港股票行情 (七月二十二日) (港幣)

股票名稱	收市	升/跌
恒生指數	1,732.94	+0.56
渣打銀行	8,667.01	+12.29
匯豐銀行	1,447.83	+1.87
金銀業	2,071.82	-5.93
金銀業	1,547.47	-0.06

【本報訊】財政部昨日在立法院會議上表示，美匯急升對香港經濟的影響。財政部發言人指出，美匯的急升，將導致港幣升值，進而影響香港的出口競爭力。然而，財政部也強調，香港擁有健全的法律體系和自由貿易環境，能夠有效應對匯率波動帶來的挑戰。目前，財政部正在密切關注美匯走勢，並與有關方面進行溝通。

【本報訊】香港石油公司昨日表示，將根據市場走勢調整石油產品售價。公司發言人表示，由於美匯急升，公司不得不提高石油產品的售價，以維持正常的經營。目前，公司已將部分石油產品的售價調高，預計未來還將根據市場情況進行進一步調整。公司將努力確保供應穩定，並為客戶提供優質服務。

【本報訊】國際石油供應充足，香港進口石油得到滿足。據悉，目前全球石油供應緊張的情況已有所緩解，主要產油國的產量正在逐步恢復。香港作為國際石油貿易的重要樞紐，其進口需求得到了充分保障。專家認為，在今年內，香港不會再發生石油危機，市場將保持穩定。

香港股票行情 (七月二十二日) (港幣)

股票名稱	收市	升/跌
恒生指數	1,732.94	+0.56
渣打銀行	8,667.01	+12.29
匯豐銀行	1,447.83	+1.87
金銀業	2,071.82	-5.93
金銀業	1,547.47	-0.06

【本報訊】財政部昨日在立法院會議上表示，美匯急升對香港經濟的影響。財政部發言人指出，美匯的急升，將導致港幣升值，進而影響香港的出口競爭力。然而，財政部也強調，香港擁有健全的法律體系和自由貿易環境，能夠有效應對匯率波動帶來的挑戰。目前，財政部正在密切關注美匯走勢，並與有關方面進行溝通。

【本報訊】香港石油公司昨日表示，將根據市場走勢調整石油產品售價。公司發言人表示，由於美匯急升，公司不得不提高石油產品的售價，以維持正常的經營。目前，公司已將部分石油產品的售價調高，預計未來還將根據市場情況進行進一步調整。公司將努力確保供應穩定，並為客戶提供優質服務。

【本報訊】國際石油供應充足，香港進口石油得到滿足。據悉，目前全球石油供應緊張的情況已有所緩解，主要產油國的產量正在逐步恢復。香港作為國際石油貿易的重要樞紐，其進口需求得到了充分保障。專家認為，在今年內，香港不會再發生石油危機，市場將保持穩定。

香港股票行情 (七月二十二日) (港幣)

股票名稱	收市	升/跌
恒生指數	1,732.94	+0.56
渣打銀行	8,667.01	+12.29
匯豐銀行	1,447.83	+1.87
金銀業	2,071.82	-5.93
金銀業	1,547.47	-0.06

【本報訊】財政部昨日在立法院會議上表示，美匯急升對香港經濟的影響。財政部發言人指出，美匯的急升，將導致港幣升值，進而影響香港的出口競爭力。然而，財政部也強調，香港擁有健全的法律體系和自由貿易環境，能夠有效應對匯率波動帶來的挑戰。目前，財政部正在密切關注美匯走勢，並與有關方面進行溝通。

【本報訊】香港石油公司昨日表示，將根據市場走勢調整石油產品售價。公司發言人表示，由於美匯急升，公司不得不提高石油產品的售價，以維持正常的經營。目前，公司已將部分石油產品的售價調高，預計未來還將根據市場情況進行進一步調整。公司將努力確保供應穩定，並為客戶提供優質服務。

【本報訊】國際石油供應充足，香港進口石油得到滿足。據悉，目前全球石油供應緊張的情況已有所緩解，主要產油國的產量正在逐步恢復。香港作為國際石油貿易的重要樞紐，其進口需求得到了充分保障。專家認為，在今年內，香港不會再發生石油危機，市場將保持穩定。

香港股票行情 (七月二十二日) (港幣)

股票名稱	收市	升/跌
恒生指數	1,732.94	+0.56
渣打銀行	8,667.01	+12.29
匯豐銀行	1,447.83	+1.87
金銀業	2,071.82	-5.93
金銀業	1,547.47	-0.06

佳寧旅業

首創旅遊全業化 進入電腦新紀元

富麗旅行團

日本 \$2988 起

菲律賓 \$1588 起

泰國 \$1688 起

韓國 \$3588 起

台灣 \$1688 起

石明目

假性近視 視力衰退 白內障及 青光眼

經銷電話：...

出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
萊佛士	JURATA	歐洲	7月26	同祥隆
萊佛士	NL. HOORN	歐洲	7月26	寶太
東京	TOKYO BAY	歐洲英國	7月26	招商局
廣州	XINMING	歐洲	7月26	招商局
荷蘭士	CHEVALIER VALBELLE	地中海	7月26	沙德
荷蘭士	KOREAN CHANCE	歐洲	7月27	荷蘭
荷蘭士	CHAR YE	地中海	7月27	華基
多夫斯	EMEK, ZHELTVOVSKY	歐洲	7月27	華基
連連	DWEK, LEVER LUCKY	歐洲	7月27	華基
現忠誠	ANANGEL FIDELITY	歐洲	7月28	華基
現忠誠	OCEAN ENERGY	歐洲	7月28	華基
河口	GUANGHEKOU	英國歐洲	7月30	華基
山口	YELAN	歐洲	7月31	華基
山口	TOYAMA	歐洲	7月31	華基
來佛士	BREMEN EXPRESS	歐洲	7月31	華基
海	OCEAN GLORY	地中海	8月2	華基
海	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	8月3	華基
尼馬士	LEISE MAERSE	歐洲	8月3	馬士基
尼馬士	KAPITAN GNEZDILOV	歐洲	8月5	華基
格魯比	SANGERHAUSEN	歐洲	8月6	華基
格魯比	NIKITA MITCHENKO	地中海	8月6	華基
力馬	HRVATSKA	地中海	8月6	華基
力馬	FAKATA MARU	地中海	8月6	華基
力馬	NEP. CRYSTAL	歐洲	8月7	華基
力馬	EVER VITAL	歐洲	8月8	華基
力馬	LARGS VY	歐洲	8月8	華基
力馬	CONTEENDER ARGENT	地中海	8月8	華基
力馬	J. MALCZEWSKI	歐洲	8月8	華基
力馬	EVER HANDSOME	地中海	8月9	華基
力馬	LUPIN	地中海	8月10	華基
力馬	ANANGEL ENDEAVOUR	歐洲	8月10	華基
力馬	TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	8月12	華基
力馬	VERBENA	地中海	8月12	華基
力馬	CHEVALIER DE ELIOS	地中海	8月13	華基

東南亞線				
安南	FORTUNE RUNNER	亞在占舊坡	7月25	東
爪哇	ORIENT ACE	新加坡巴生	7月25	東
山打根	SANVASS	新加坡巴生	7月25	東
世界各處	WORLD LION	新加坡巴生	7月25	東
名古蘭	NAGOWA MARU	新加坡巴生	7月25	東
平坡	PINGXIANCHENG	新加坡	7月25	東
英美	DINA	新加坡	7月25	東
印度	BLUE ACE	新加坡	7月26	東
印尼	ATMURAEVERETT	新加坡巴生	7月26	東
海峽	NEPTUNE ZIRCON	新加坡巴生	7月27	東
新海峽	NEW HYDE	新加坡巴生	7月27	東
海峽	H.K.ACE	新加坡	7月27	東
日本	NISSIN	新加坡	7月28	東
亞士基天	MAERKS TEMPO	新加坡巴生	7月28	東
亞士基天	ABOITZ CONCARRIER	新加坡巴生	7月28	東
英倫	CRYSTAL STAR	新加坡巴生	7月28	東
英倫	BULATAN PINE	新加坡巴生	7月28	東
大和	YAMATO MARU	新加坡巴生	7月29	東
新加坡	AND, WANASHAKTI	新加坡	7月29	東
英倫	KASERNY	新加坡	7月29	東
英倫	SINGWIND	新加坡	7月29	東
利嘉士	NO. 1 BINERA	新加坡	7月30	東
利嘉士	ARILD MAERSE	新加坡巴生	7月30	東
利嘉士	SLOWLONG	新加坡巴生	7月30	東
新加坡	FUKUZAKI MARU	新加坡巴生	7月30	東
新加坡	HANGANG GLORY	新加坡巴生	7月30	東
新加坡	TIGER	新加坡巴生	7月30	東
新加坡	THAI FUSTIM	新加坡巴生	7月31	東
新加坡	CEPNETLE TOPAZ	新加坡巴生	8月1	東
新加坡	NAMELIA	新加坡巴生	8月1	東
新加坡	MAH II	新加坡巴生	8月1	東
新加坡	EASTERN MERCURY	新加坡巴生	8月1	東
新加坡	NEW HERO	新加坡巴生	8月1	東
新加坡	ELECTRO ACE	新加坡巴生	8月1	東
新加坡	GLORIA TRADER	新加坡巴生	8月1	東
新加坡	第一號NO. 1 BINERA	新加坡巴生	8月1	東
新加坡	CHEONG WIND	新加坡巴生	8月1	東
新加坡	SUN PHENOX	新加坡巴生	8月1	東

飛華	HSING HWA	高雄	8月1	海
東賢	TUNG FAW	西濱	8月2	東
萊斯萊斯	PROF. MIER ZIEJEWSKI	日北	8月3	新
銀星	SILVER STAR	釜山	8月3	東
精幹	HAI ACE	釜山	8月3	東
晉州	HAI JINJU	釜山	8月8	東
海興	HAI XING	上海	8月4	招商

北 美 洲 線				
海沙快輪	WESER EXPRESS	加州西北太平洋	7月28	成
溫拿萊城	SEACAP LEXINGTON	西南歐溫那華	7月28	德
商業	SL, COMMERCE	西北太平洋	7月26	海
美萊太空人	AMERICAN ASTRONAUT	加州紐約	7月26	美
多曼伯	B. THERMOPYLAE	紐約美國太平洋	7月27	利
亞瑟士	EVER SUMMIT	加州紐約	7月27	利
亞瑟士	EVONTA ACE	美國西岸	7月28	山
探險	SL, EXPLORER	西南太平洋	7月28	下
探險	PRES. JOHNSON	加州西北太平洋	7月30	統
銀鳳凰	SILVER PHOENIX	美國西岸	7月30	統
約翰尼德維	PRES. MCKINLEY	西北太平洋	7月31	統
約翰尼	JOHN BAKKE	加州西北太平洋	7月31	實
亞瑟士	AXEL MAERSK	加州紐約	8月1	士
摩拿士輪	MOSEL EXPRESS	加州西北太平洋	8月1	美
飛往紐約	CLIPPER ACE	美國西岸	8月1	成
新華斯亞	ZIM GENOVA	洛杉磯紐約	8月1	新
保華南	SL, DEFENDER	西北太平洋	8月2	海
海沙快輪	NEPTUNE AMBER	美國西岸	8月2	海
萊多明尼	GALLEON TOURMALINE	紐約美國東岸	8月3	海
加州州	APLICHAU	加州	8月3	香
發展	SL, DEVELOPER	西北太平洋	8月5	海
萬力	B. MENELAUS	加州	8月6	百
保華南	BARBER TOBA	洛杉磯紐約	8月6	百
長勇	EVER VALIANT	洛杉磯紐約	8月6	利
保華南	KOREAN WOMEN ONE	加州紐約	8月7	利
萬力	SL, VALE	加州紐約	8月7	士
萬力	PREST. TUBER	加州西北太平洋	8月7	美
萬力	MAERSK EXPRESS	西歐溫那華	8月8	德
萬力	ASIA ACE	加州西北太平洋	8月8	港

印·巴·中東線

ANNAEDEL FIDELITY	連打	7月28	嘉
XINMING	紅梅	7月28	招局
CHAR HOONG	連打	7月28	嘉太
STRATHCONON	阿拉伯海	7月28	廣古
怡美利TAMURAVERTT	吉大南仰光	7月27	太福
TIBATI	連打	7月27	峇二
連達連PRES. JOHNSON	阿拉伯海	7月27	大國
THEEKAR	波斯海	7月27	和
沙伯士MELISSABETH MAERIN	紅梅	7月27	嘉
TABUK	紅梅	7月27	嘉
MULTI CARRISER	嘉爾巴	7月26	嘉
FU PING	拉摩連	7月26	嘉
YIM SYDNEY	依力	7月25	嘉新
YUM CHOW	神倫坡	7月25	嘉新
WAT. IMPORTER	門拉伯海	7月25	嘉新
WELLS ISLAND	波斯海	7月30	香
VELAN	連打	7月31	香
AMADO	阿拉伯海	7月31	嘉連
南尼亞 CALIFORNIA	神倫坡	7月31	嘉連
GOLDEN JEDDAH	連打	7月31	嘉
IBN QUTAIHA	波斯海	7月31	嘉
BANGLAR UPHAR	吉大南仰光	8月1	怡和
LANCANGJIA	神倫坡	8月2	嘉
美利RACONEVERETT	神倫坡	8月2	嘉
快輪快輪PRACICE EXPRESS	吉大南仰光	8月2	嘉
BARON STAR	孟買神倫坡	8月5	連
SYDNEY	依力	8月5	連
TOSHOU MARU	神連連連神威神	8月6	新
BOSTON MARU	吉大南	8月6	新
丸CONTENDER ARGENT	連打神倫巴	8月6	日

山九	YASUURA MARU	新加坡	6月4	德	勝成
利來	PETRELO	新加坡	6月4	海	協
士基	MAERSK MONDO	新加坡	6月4	天	益
九	KOCHO MARU	新加坡	6月4	天	益
公	CENTRAL LUZON	馬尼拉	6月4	天	益
公	OCEAN PINE	馬尼拉	6月5	天	益
士基	BARCEL MAERSK	新加坡	6月6	天	益
拿	ARNO	新加坡	6月7	大	士
之	WORLD LION	曼谷	6月7	大	士
士	ST. GEORGE	曼谷	6月7	大	士
功	FORTUNE TRADER	曼谷	6月7	大	士
功	SURESS	曼谷	6月7	大	士
黃	AND PERMATA	曼谷	6月7	大	士
黃	NETTUNE TOPAZ	曼谷	6月8	大	士
東亞・東北亞航					
士	ASIA ACE	日本	7月25	東	洋
三	HISING HWA	日本	7月25	東	洋
後	MARINE CONTAINER	香港	7月26	永	裕
後	ADRELIO III	馬尼拉	7月26	永	裕
後	SPRING CONTAINER	香港	7月27	永	裕
後	PISTAN XIANG	新加坡	7月27	永	裕
士	FORMOSA CONTAINER	香港	7月27	永	裕
士	SEANGHAI	上海	7月28	永	裕
士	BONITA ACE	日本	7月28	永	裕
士	ROYAL STAR	釜山	7月28	永	裕
士	JUPITER	高雄	7月28	永	裕
士	TRADE CONTAINER	香港	7月28	永	裕
士	VENUS	日本	7月28	永	裕
士	FOO HSING	日本	7月28	永	裕
士	MAKOVERRETT	日本	7月28	永	裕
士	HP DONGMAN	釜山	7月28	永	裕
士	DONAM No. 8	釜山	8月1	永	裕
士	CLIPPER ACE	釜山	8月1	永	裕

南美洲	ORT, DOMMANER	英國西岸	8月8日	下鄉
南美洲	AMERICAN LIBERTY	聖地牙哥	8月8日	下鄉
南美洲	SL, FINANCE	加州紐約	8月9日	下鄉
南美洲	NEPTUNE DIAMOND	哥倫比亞	8月9日	下鄉
南美洲		美國西岸	8月11日	下鄉
中南美洲				
南美洲	THERMOPYLAE	拉丁美洲	7月27日	百保利
南美洲	CHAR HONG	加那利海	7月27日	百保利
南美洲	NL, LINGE	墨西哥南	7月28日	百保利
南美洲	JAPAN ROBLE	加拉比海	7月29日	百保利
南美洲	BARBARA MARINA	墨西哥	7月30日	百保利
南美洲	ISLA SALANGO	墨西哥	7月31日	百保利
南美洲	SAN LUIS	南美洲	8月3日	百保利
南美洲	NORDWELLE	南美洲	8月5日	百保利
南美洲	B, MENELAUS	墨西哥南	8月5日	百保利
南美洲	THE NORTON	巴拿馬	8月5日	百保利
南美洲	NL, BALTIMORE	巴拿馬	8月6日	百保利
南美洲	DACEBAN	南美洲	8月9日	百保利
南美洲	MENDOZA	秘魯	8月12日	百保利
南美洲	TAMARA	拉丁美洲	8月13日	百保利
南美洲	PUEBLA	墨西哥	8月17日	百保利
南美洲	NL, NASSAU	中南美洲	8月17日	百保利
澳洲·新西蘭線				
澳洲	ASIAN JADE	澳洲	7月25日	太古
澳洲	BAIHEKUO	澳洲	7月26日	太古
澳洲	SARGODHA	澳洲	7月27日	太古
澳洲	NL MELBOURNE	澳洲	7月28日	太古
澳洲	DRAGON II	澳洲	7月29日	太古
澳洲	ISLAND CONTAINER	澳洲	7月31日	太古
澳洲	GAMZAT TZADASA	澳洲	8月1日	太古
澳洲	ANDROS	澳洲	8月2日	太古
澳洲	NL KAOSHUNG	澳洲	8月2日	太古
澳洲	AUST, EXPLORER	澳洲	8月2日	太古
澳洲	ORIENT, AMBASSADOR	澳洲	8月9日	太古

AS GELEGEN	西非	7月28	渣打銀行
	南非	7月27	怡和洋行
	拉高斯阿巴巴	7月28	渣打銀行

ALPAC ASIA	南非洲尼廷	7月28	仕	喜三
UNITED SEA ANGEL	東南非	7月29	生	9
YUE MAN	南非	7月29	大	邊三
OCEAN ESPOIR	南非	7月31	花	邊三
STREAMBANK	南非	7月31	大	三
GALLEON EMERALD	南非	7月31	天	祥古
MANHWA	南非	7月31	天	古
ORA DESTINY	南非	8月1	太	和
GOLDEN LAGOS	拉索斯阿巴巴	8月1	怡	錦
GOLD AFRICA	南非	8月2	喜	朋
SAN LUNG	南非	8月3	新	古
HUANGHAT CARBER	南非	8月3	古	洋
H.K. EXPRESS	南非	8月4	浪	航
NORWEL	波蘭斯阿巴巴	8月4	浪	航
BOUGAINVILLE	南非	8月5	德	維
NL BOUNTY	南非	8月5	德	維
BARON STAR	南非	8月5	德	維
RIVER OSHUN	南非	8月5	德	維
FIRST JAY	南非	8月5	德	維
OCEAN SINCERITY	南非	8月5	德	維
士MATILDE MAERSK	南非	8月5	德	維
IL HONG KONG	南非	8月5	德	維
NIBERIA MARU	南非	8月5	德	維
NEW PANDA	南非	8月5	德	維
AFRICA MARU	南非	8月5	德	維

新加坡金融行情		外幣匯入	
(7月21日)		(7月21日)	
華僑銀行股票指數		貨幣單位	
1979年1月=100		十萬	
7月21日\$20.41 (-22.03)		日 本 圓	
亞洲美元銀行同業拆息		港 幣	
貸 出		新加坡元	
借 入		英 鎊	
隔夜錢	18.8750	18.7500	日 本 圓
一週	18.8750	13.7500	港 幣
一個月	18.8750	18.7500	新加坡元
二個月	18.8750	18.7500	英 鎊
三個月	18.8750	18.7500	德 國 馬 克
			法 國 法 郎
			美 國 美 元
			加 拿 大 元
			西 德 馬 克
			法 國 法 郎
			英 國 鎊
			美 國 美 元
			加 拿 大 元
			西 德 馬 克
			法 國 法 郎
			英 國 鎊
			美 國 美 元
			加 拿 大 元
			西 德 馬 克
			法 國 法 郎
			英 國 鎊
			美 國 美 元
			加 拿 大 元
			西 德 馬 克
			法 國 法 郎
			英 國 鎊
			美 國 美 元
			加 拿 大 元
			西 德 馬 克
			法 國 法 郎
			英 國 鎊
			美 國 美 元
			加 拿 大 元
			西 德 馬 克
			法 國 法 郎
			英 國 鎊
			美 國 美 元
			加 拿 大 元
			西 德 馬 克
			法 國 法 郎
			英 國 鎊
			美 國 美 元
			加 拿 大 元
			西 德 馬 克
			法 國 法 郎
			英 國 鎊
			美 國 美 元
			加 拿 大 元
			西 德 馬 克
			法 國 法 郎
			英 國 鎊
			美 國 美 元
			加 拿 大 元
			西 德 馬 克
			法 國 法 郎
			英 國 鎊
			美 國 美 元
			加 拿 大 元
			西 德 馬 克
			法 國 法 郎
			英 國 鎊
			美 國 美 元
			加 拿 大 元
			西 德 馬 克
			法 國 法 郎
			英 國 鎊
			美 國 美 元
			加 拿 大 元
			西 德 馬 克
			法 國 法 郎
			英 國 鎊
			美 國 美 元
			加 拿 大 元
			西 德 馬 克
			法 國 法 郎
			英 國 鎊
			美 國 美 元
			加 拿 大 元
			西 德 馬 克
			法 國 法 郎
			英 國 鎊
			美 國 美 元
			加 拿 大 元
			西 德 馬 克
			法 國 法 郎
			英 國 鎊
			美 國 美 元
			加 拿 大 元
			西 德 馬 克
			法 國 法 郎
			英 國 鎊
			美 國 美 元
			加 拿 大 元
			西 德 馬 克
			法 國 法 郎
			英 國 鎊
			美 國 美 元
			加 拿 大 元
			西 德 馬 克
			法 國 法 郎
			英 國 鎊
			美 國 美 元
			加 拿 大 元
			西 德 馬 克
			法 國 法 郎
			英 國 鎊
			美 國 美 元
			加 拿 大 元
			西 德 馬 克
			法 國 法 郎
			英 國 鎊
			美 國 美 元
			加 拿 大 元
			西 德 馬 克
			法 國 法 郎
			英 國 鎊
			美 國 美 元

SUNDAY

西曆大平曆

8月11 日

星 期 日

幣價匯表

(日)

買 價	賣 價	買 價	賣 價
49.72	753.48		
38.90			
23.93	441.10		
22.93	23.05		
45.58	146.90		
71.71	72.14		
70.30	70.46		
26.74	328.38		
75.79	176.67		
28.63	68.77		
34.58	24.90		
10.52	30.68		
11.41	81.81		
0.20	10.26		
4.41	14.49		
4.03	84.46		
3.62	33.78		

(香港管理總局)

外幣對港幣買賣價

(7月22日)

單 位	買 價	賣 價
英 鎊	每百	572.00 578.00
美 元	每百	573.40 573.80
日 元	每百	10.65 10.70
西德馬克	每百	231.80 232.50
瑞士法郎	每百	370.00 371.60
法國法郎	每百	96.70 98.50
荷 蘭 盾	每百	208.00 209.80
意 里 拉	每千	4.45 4.75
澳 洲 元	每百	471.00 475.00
加 拿 大 元	每百	648.00 651.00
日 圓	每萬	243.50 244.60
新加坡元	每百	389.00 264.50
菲 律 賓 元	每百	87.00 88.50
泰 國 銖	每百	24.60 25.60
印 尼 盾	每萬	85.00 87.00
新 台 幣	每百	14.35 14.50
澳門 幣	每百	95.00 98.00
人 民 幣	每百	325.94 327.55
每百港元兌人民幣	每百	30.52 30.68

(材料來源：寶生銀行)

1981年12月1日

廣州·深圳交通表

香港開	到廣州	廣州開	到香港
1.00 下午	3.59 上午	8.30 上午	11.56
2.55 下午	5.50 上午	10.10 下午	1.07
9.15 上午	9.40 上午	8.00 上午	8.25
11.45 下午	12.10 上午	10.30 上午	10.59
7.55 下午	8.20 下午	6.40 下午	7.05
8.45 上午	約8小時	下午 12.45	約8小時
9.45 上午	約8小時	下午 2.00	約8小時
10.30 上午	約8小時	下午 2.45	約8小時
9.30 上午	7.00 下午	9.00 上午	7.00

(逢單日廣州開31號停航)

廣州—深圳 (正常班次)

到深圳	深圳開	到廣州
上午 8.36 (快車)	上午 9.55	下午 1.01
上午 9.47 (快車)	上午 11.35	下午 2.25
上午 11.51 (快車)	下午 1.07	下午 3.59
下午 2.35 (快車)	下午 3.20	下午 6.22
下午 9.55 (普通)	下午 4.30	晚上 8.30

港·汕

(廣州) 香港

飛躍船 上午

上午

上午

星洲號 下午

(香港)

(汕頭)

鼎耀號 下午

香港開2,6,10,1

(廈門) 香港

鼓浪嶼號 下午

(香港逢8,

汕頭逢2, 4, 6, 10)

興華號 (香港逢

上海) 香港

上海號 上午

(

海興號 開

香港巴士 開

汕頭 開

興華 上午

興華 上午

[illegible]

滬元匯率指數：88.70(+0.10)			
上海·北京·汕頭·桂林航班機			
到北京	北京開	到廣州	
() 上午10.55	上午 8.20 (週 2)	上午 11.10	
() 下午 4.55	8.45 (週 6)	11.30	
(8,5) 6.05	下午12.40 (週 1)	4.40	
() 8.35	12.10 (週 2-6)	2.55	
() 9.25	2.45 (週 1)	5.30	
() 9.25	2.45 (週 2-6)	5.30	
到上海	上海開	到廣州	
() 下午 5.50	下午 5.30 (每天)	下午 7.30	
() 下午10.05	7.05 (每天)	9.05	
到桂林	桂林開	到廣州	
(6) 上午 9.05	上午 9.40 (1,3,4,6)	上午10.55	
() 下午 1.10	下午 1.45 (每天)	下午 3.00	
() 下午 4.50	下午 5.40	下午 6.55	
到汕頭	汕頭開	到廣州	
() 8.50 (每天)	上午 9.50 (每天)	上午11.00	
() 9.15 (每天)	上午 9.25 (每天)	上午10.35	

<p>專業國語課程</p> <p>班、中國貿易、談話、訪問</p> <p>班、團體位、小組位、合、合、合</p> <p>5-73289 5-73278</p> <p>國語中心</p>	<p>專業翻譯 當然正統</p> <p>精譯各種技術資料</p> <p>對各埠專家主理 翻譯者即實際用戶</p> <p>製各種專家主理 一舉數得收費公道</p> <p>英日法德俄意西阿拉伯語 中或中譯外</p> <p>香港貿易服務公司</p> <p>香港郵政總局信箱424號 TEL: 0-4217468</p>	<p>贈車搵福勝</p> <p>吉靈車、貨車、自卸車、旅行車、救護車、摩托車、拖拉機</p> <p>特別介紹：武漢三尊油渣車、兩尊半汽油車、即買即送</p> <p>福勝貿易公司 香港銅鑼灣德輔道78號五樓</p> <p>電話：5-716461 5-786642</p>	<p>●贈車回鄉●支援四化●</p> <p>現貨2噸-10噸、貨車及自卸車、實力CK20DD左扶自動卸</p> <p>實力、日野、左扶46座客巴士、實力CW50HM</p> <p>實力CK40BT、日野HES65、實力C250HM</p> <p>貨車、拖頭、混泥土車、●本港出廠、價錢特平●</p> <p>利記車行 H-726217-9 灣仔</p> <p>高士打道220號地下</p>	<p>營業</p> <p>分類廣告</p> <p>每個位收費</p> <p>港幣六元</p>
--	---	--	---	--

5 時35	6 時15
8 時05	7 時45
9 時45	7 時55
7 時43	8 時56
10 時16	10 時33
★10 時32	11 時14
▲11 時00	0 時00

★週六、日及假期均停
 * 港穗班車，週日及假期停

專業國語
 旅遊·中國貿易
 北京講師·嚴曉梅小姐
 粵語·陳麗儀小姐

加拿大移民留學

投資生意移民定居嗎？可代辦一切
 中央政府申請手續，一切費用全
 額，如屬子女欲往加拿大就學，
 理全多倫多市及各省各大學入
 班入學及移民手續，請來電九龍

環球物業代理公司董事經理布殊表示 投資者喜購海外物業 估計每年總值十億元

個人投資者購買北美歐洲物業佔七成

【本報訊】環球物業代理有限公司董事經理布殊表示，香港投資者對海外物業的興趣，在過去兩年內，已顯著增加。布殊指出，目前海外物業市場，正處於一個極佳的投資時機。他認為，海外物業不僅具有較高的回報率，而且還能分散投資風險。布殊表示，目前海外物業市場，正處於一個極佳的投資時機。他認為，海外物業不僅具有較高的回報率，而且還能分散投資風險。布殊表示，目前海外物業市場，正處於一個極佳的投資時機。他認為，海外物業不僅具有較高的回報率，而且還能分散投資風險。

布殊提供購買物業參考意見

美加樓價增長較大 瑞士西牙物業適合購買

布殊指出，目前海外物業市場，正處於一個極佳的投資時機。他認為，海外物業不僅具有較高的回報率，而且還能分散投資風險。布殊表示，目前海外物業市場，正處於一個極佳的投資時機。他認為，海外物業不僅具有較高的回報率，而且還能分散投資風險。布殊表示，目前海外物業市場，正處於一個極佳的投資時機。他認為，海外物業不僅具有較高的回報率，而且還能分散投資風險。

經經濟

首批水蜜桃上市 泰國龍眼來貨增

【本報訊】第二批水蜜桃上市，由泰國運來。泰國龍眼來貨增加，目前市場上已有不少批發商在洽購。泰國龍眼來貨增加，目前市場上已有不少批發商在洽購。泰國龍眼來貨增加，目前市場上已有不少批發商在洽購。泰國龍眼來貨增加，目前市場上已有不少批發商在洽購。

原料價上升經營費用增 月餅加價一成八

【本報訊】部分茶樓在農曆七月初一，開始將月餅加價。據悉，由於原料價格上升，經營費用增加，部分茶樓決定將月餅價格調升一成八。據悉，由於原料價格上升，經營費用增加，部分茶樓決定將月餅價格調升一成八。據悉，由於原料價格上升，經營費用增加，部分茶樓決定將月餅價格調升一成八。

出口工業進入旺季 成衣輸美可增四成

【本報訊】據香港出口工業局表示，目前出口工業已進入旺季。成衣輸美可增四成。據悉，由於美國市場需求增加，成衣出口量將有顯著增長。據悉，由於美國市場需求增加，成衣出口量將有顯著增長。據悉，由於美國市場需求增加，成衣出口量將有顯著增長。

升同市股洲星本日 降下價匯元美洲歐

【本報訊】今日星洲股市，受國際市場影響，呈現波動。美洲匯元價格下降，對本地股市造成一定壓力。今日星洲股市，受國際市場影響，呈現波動。美洲匯元價格下降，對本地股市造成一定壓力。今日星洲股市，受國際市場影響，呈現波動。美洲匯元價格下降，對本地股市造成一定壓力。

毛衫外銷前景佳

【本報訊】在國際市場上，毛衫外銷前景看好。一些專家預測，未來幾年毛衫出口將有顯著增長。在國際市場上，毛衫外銷前景看好。一些專家預測，未來幾年毛衫出口將有顯著增長。在國際市場上，毛衫外銷前景看好。一些專家預測，未來幾年毛衫出口將有顯著增長。

港貨運澳洲數量增

【本報訊】據澳洲貿易委員會表示，目前港貨運澳洲數量增加。這主要得益於澳洲對港貨的需求增加。據悉，澳洲對港貨的需求增加，使得港貨運澳洲數量顯著增長。據悉，澳洲對港貨的需求增加，使得港貨運澳洲數量顯著增長。

鈴木800 越挫越發



鈴木「風姿」房車首先創下每哩九子的
燃油性能紀錄，而成為小型輕油汽車的典範。
現更推出最新型800cc「風姿」房車，馬
力更大，耗油量低，以輕便、舒適及實用為
主，是81年代鈴木汽車具代表性的家庭式房
車。「風姿」800 車的引擎，操縱性能靈敏，
加速感應度極高，使人享受到無窮駕駛樂趣。
鈴木「風姿」800，應有盡有，備有四門及
掀背式的設計，原廠安裝的冷氣，冷度十足



總代理：華洋行有限公司，香港德輔道西52-58號三樓
陳利宜：香港高士打道181號
九龍柯士甸道134號
新界元朗大馬路233號C
香港分銷處：豐源汽車中心有限公司
香港天后廟道26-32號 5-766316 (4線)
澳門分銷處：華興行
澳門路環子大馬路47日 76108
九龍彌敦道服務中心：香港彌敦道32號B 3-420236
香港彌敦道服務中心：黃竹坑16號地下 5-549818
九龍彌敦道服務中心：黃竹坑16號地下 3-450184-6
香港彌敦道服務中心：黃竹坑16號地下 5-548072

新城市地產公司 續推出威力工廈

【本報訊】新城市地產公司，今日推出威力工廈。該工廈位於新城市廣場，交通便利，設施齊全。該工廈位於新城市廣場，交通便利，設施齊全。該工廈位於新城市廣場，交通便利，設施齊全。

東非棉價續升

【本報訊】東非棉花價格，近日持續上升。這主要得益於全球棉花市場的需求增加。東非棉花價格，近日持續上升。這主要得益於全球棉花市場的需求增加。東非棉花價格，近日持續上升。這主要得益於全球棉花市場的需求增加。

七年玩具安全法例

【本報訊】香港政府，今日公佈七年玩具安全法例。該法例旨在加強對玩具安全的監管，保障兒童的健康。該法例旨在加強對玩具安全的監管，保障兒童的健康。該法例旨在加強對玩具安全的監管，保障兒童的健康。

和豐工程投得合約

【本報訊】和豐工程公司，今日投得一項大型工程合約。該合約涉及興建一座大型商業大廈。和豐工程公司，今日投得一項大型工程合約。該合約涉及興建一座大型商業大廈。和豐工程公司，今日投得一項大型工程合約。該合約涉及興建一座大型商業大廈。

新豐農業機械廠製造
工農-12K型手扶拖拉機
香港付款、新豐機械、現貨供應、手續簡便
和豐工程投得合約
【本報訊】和豐工程公司，今日投得一項大型工程合約。該合約涉及興建一座大型商業大廈。和豐工程投得合約。該合約涉及興建一座大型商業大廈。和豐工程投得合約。該合約涉及興建一座大型商業大廈。

因此，敵人對他恨之入骨，盡管戰敗投降，仍不甘心，將他逮捕槍斃。

「難弟難兄同殉國」。現在，國家已把淮甯氏兄弟為革命烈士，在他的故鄉建造追悼亭，以表彰英烈，永垂不朽。

余本是一個付出全部時間和思考給藝術的畫家，就是余本，這個畫家就是余本。余本是一個付出全部時間和思考給藝術的畫家，就是余本。余本是一個付出全部時間和思考給藝術的畫家，就是余本。

面對着的是一個說話很少也不善於說話的人，他從來就不使人只能感覺到其真誠、坦率的老實人所特有的發自內心的話。從四十年代中期，已經記不起多少年以前，在畫展或宴會裏，我記得他時常用渾渾的聲調，在「一下啦」一聲之後，道是他慣用的方言，意思是「聽着」。

不解曉曉未達的生活
是如何的麼？然而
他以飽滿的熱情歌頌
雄人們在沉重的勞動
中表現出的力。余本

江

海港見證人

重慶豐亨
活中的事物，堅持即
顯於提到

被視為「談的人線難免有些快快不樂」，比如說，前幾天在香港報紙上，有兩則消息，相當引起旅港的興趣，據說上海某大學「外」歸留學生在畢業後辭別上海前，在該校的黑板上寫「四人幫」革命委員會」的名稱，寫了幾句掉頭罵人的話——甚麼江青真殘文

本美食品。但國產者則從沒有金黃赤紅，取代芝麻燒餅的地位。這是一種不成文法。據說，要會煮人時臨誦美的。

北京的芝麻燒餅，常用芝麻釐和麵製成，又稱麻子燒餅，厚實以芝麻釐和麩此是芝麻餅之特色。

麻子燒餅也是芝麻燒餅，中空，而且，

食 唐 瓊

白晝易有特云：「胡餅，面飽出西國所出，舊與漢餅以饌異新。」

步證者指出，胡餅品不能作久遠。唐代有名，如餛飩，如炊了饅頭

有關係的事情。那些日子他一家住在鴿子樓，像一個的，住在此處，除了他，天梯房外，外有一個花園，下生活過他水階，即使如此，我敢想，即使如此，我不是知識主義者，他肯定的人，對機會，

吃瓜這種

英國王子大婚當天，香港電通看到通過人造衛星轉發來的現場實景。殊不知，直道婚禮，也是一場實戰。

既然是本國王子的結婚盛典，大教堂裏面婚禮程序的一舉一動，英政府共有兩個電視台，一個是國營電視台，另一個是民營電視台，民營電視台包辦。英國共有兩個電視台，一個是國營電視台，另一個是民營電視台，民營電視台包辦。英國共有兩個電視台，一個是國營電視台，另一個是民營電視台，民營電視台包辦。

他做的
勞動人
情是很

「父親連打兩個呵欠，兒子說：『搞什麼鬼！』」

▲老人的腳骨不聽話，走兩步就

此走得很快，他的兒子在前面等

大罵道：「你這糊塗蟲，究竟要

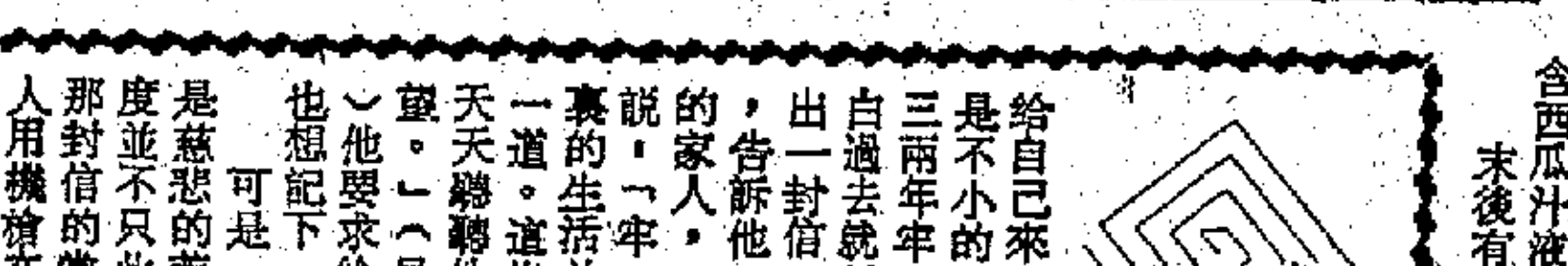
？」他的孫子在兒子的前面，也

大罵他兒子：「你這糊塗蟲，

，告辭他
的家人。
說：「幸
我的生活並不枯燥與痛苦，有許多同志在
一道。這些同志都有很豐富的生活經驗。
天天聽着他們講故事，有了很大的創作靈
敏。」（見周長洪著《一個真實人的詩作》）

和公安局幾
道……
魯迅地址事
務，包含的

龍華獄中兩傳書



色馬 瓊 考證者還指出，胡餅無品不能存放太久。唐代有餠名，如餠餠，如肉丁饅頭。說來說去，中國文化應珍珍文化，從芝麻燒餅，就可以略窺


3

日，吹西南風的天，佛堂門外，水天一色，闊如是一無風三尺浪上，可放？新嘉坡去，

行，直至今天船來船往，遊艇與水翼船齊飛，

每天都駕着船在港內港外遊玩，他對海港的形容是，像

除了淪陷的三年零八個月，可以說維多利亞海港的



好幾個晚上，我靜靜的坐下來問自己，我到廟想過一種甚麼樣的生活呢

有人講到用西瓜作菜。據說，吃西瓜後，再自
分切件，略加鹽醋醃浸，然後作菜，既清爽，
涼爽。

來自西北的一位朋友介紹了當地人以西瓜作飯
餚。辦法十分簡單，將西瓜切開，隨意搗碎
充盃，然後放進燜頭，將西瓜泡爛，連湯一起
肉餡一起吃西瓜法，滋味十分佳妙。朋友說，這種

我

不如此為了兩個女兒的成長，為了將來老去的
日子，我今天不得不努力一些，不得不多
掙一些，不得不有一點點積蓄。發達是沒有
希望的，但我很多事情都懸
不清楚了，這有點自知之明，
我却是有的。因此，我為自
己定下一個原則，每一個月

龍華獄中兩傳書

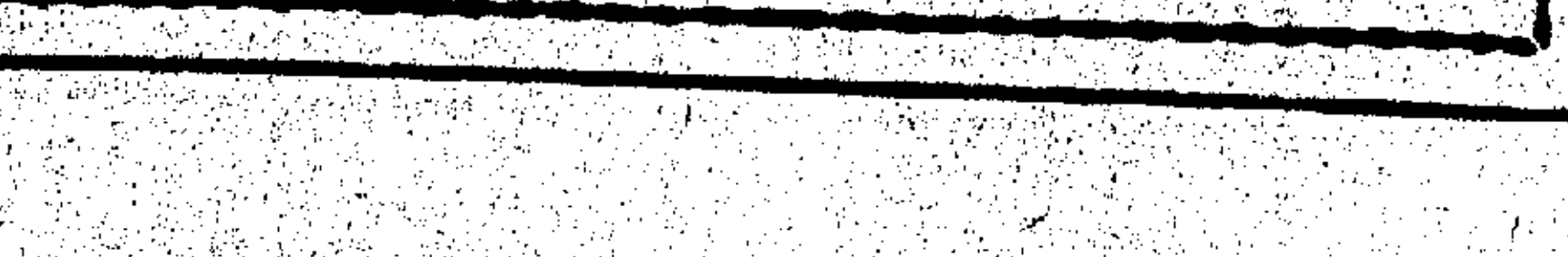
我眼中心裏想：『我早該拚命的去掙錢了。』

我曾經生活在幻想中的。

如果我有一份有保障的，無憂無慮的工作，如果我做工的收入是夠我一家的支銷，如果我不必擔心女兒未來的前途，如果我不必憂慮自己老去世時的生活，如果我下了班能

歡聲雷動說書聲，喜歡看電視就常電視，喜歡聽音樂就聽音樂，喜歡和朋友聊天就和朋友聊天。沒有任何的猜忌，沒有任何的防範，有形的還是無形的？到底有沒有道不道的可能呢？當然，我所要求的生活並不豪華和奢侈，事實上幾十年過去了，我還不知道豪華修飾是怎麼樣的哩！

也許，我的所有如果，就是無它的影響。



100

提



10

